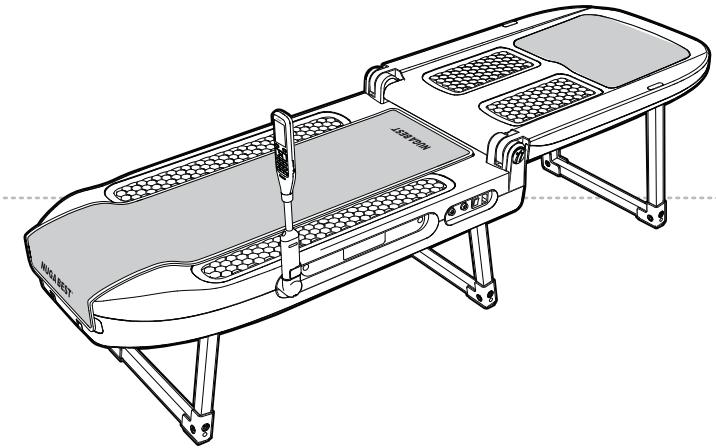


EAC



N5



Руководство пользователя

Благодарим за покупку!

Перед использованием полностью прочтите данное руководство и ознакомьтесь с правилами безопасной эксплуатации изделия.

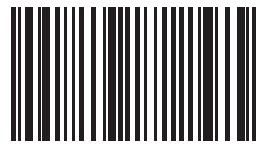
Гарантийный талон прилагается

Изделие из турмания

 NUGA MEDICAL CO., LTD.

 185, Джирел-ро (Сан 2-1, Гагок-ри),
Джиджеонг-мьеон, Вонджу-си, Гангвон-до, Корея
ТЕЛ.: +82-33-730-0001 / ФАКС: +82-33-730-0007

www.nuga.kr



150350000500

RUSSIAN / EAC / Rev. 00
2015.03.18

 NUGA MEDICAL CO., LTD.

Содержание

Меры предосторожности

Знакомство с изделием

Особенности изделия	8
Порядок работы с руководством	9
Название и функции изделия	10
Комплектация изделия	12

Установка и эксплуатация изделия

Перед установкой изделия	14
Полная сборка изделия	16
Проверка работы изделия после сборки	18

Использование изделия

Описание пульта дистанционного управления (ПДУ)	20
Регулировка длины ПДУ	22
Возможности пульта дистанционного управления (ПДУ)	24
Установка режима работы изделия с помощью ПДУ	24
Настройка температуры дополнительного нагревающего узла	27
Настройка работы низкочастотного пояса с помощью ПДУ	28
Настройка работы пятишарикового проектора	30
Функция предварительного подогрева	31
Усыпляющая музыка	32
Способы применения изделия	34

Правила хранения и ухода за изделием

Хранение и уход за изделием после использования	36
Дисплей пульта дистанционного управления	37
Техника безопасности и устранение неполадок	38
Пункты самопроверки	39
Перед сдачей изделия в ремонт	40
Параметры изделия	41

Меры предосторожности

- Внимательно прочтайте содержание данного раздела руководства.
- Указанная информация необходима для безопасности пользователя и предотвращения имущественного ущерба.
- В данном руководстве уровень опасности классифицируется на 3 категории. Дальнейшие обозначения помогут разобраться, что может вызвать опасность или требует внимания в обращении.

Обозначения



Опасность

Серьезная угроза здоровью или жизни пользователя в случае нарушения указанных требований.



Предупреждение

Возможны тяжелые травмы или угроза жизни в случае нарушения указанных требований.



Внимание

Возможны незначительные травмы или повреждение имущества в случае нарушения указанных требований.

Примечания

- Производитель изделия, импортер и продавец не несут ответственность за поломки и разного рода ущербы, возникающие из-за неосторожной эксплуатации, невнимательности при использовании или неправильного ухода за оборудованием со стороны пользователя.
- Руководство составлено на базе спецификации данной модели. Производитель продолжает совершенствование изделия и доработку его функций, что означает модификацию определенных характеристик в будущих моделях и разработку соответствующего руководства. Все изменения осуществляются без предупреждения пользователя.

Опасно



Во избежание травм при использовании пятишариковый проектора обязательно наденьте на него защитный чехол и не допускайте прямого контакта с кожей (это может привести к травме).



При прогревании или массаже живота избегайте соприкосновения с областью ребер.



В целях предотвращения травм, не рекомендуется применять внешний проектор при высокой температуре в области глаз без чехла.



Во избежание поражения электрическим током и возгорания:

- не выдергивайте шнур из розетки резкими движениями;
- всегда включайте и выключайте оборудование, держась за штепсель;
- не прикасайтесь влажными руками к штепсельной вилке, сетевым шнуром и проводам.



В случае возникновения таких явлений как молния, гроза или землетрясение немедленно прекратите использование изделия и отключите блок питания.



Запрещается использовать изделие нижеследующим лицам:

- женщинам на последнем триместре беременности;
- при выраженным остеопорозе;
- людям с электрокардиостимулятором;
- после травмы или операции на позвоночнике в течение 12 месяцев;
- при наличии металлических конструкций, жестко скрепляющих более 3-х позвонков.



Не используйте оборудование в закрытом помещении при наличии вблизи горючих или химических веществ.



Не используйте изделие в местах большого скопления пыли, влаги и резкой смены температуры.



Строго запрещается самостоятельно разбирать, ремонтировать или модернизировать изделие.
В случае неисправности или поломки обратитесь в офис продаж или сервисный центр.

Предупреждение



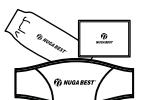
Не ставьте на изделие зажженные свечи и сигареты, спиртное, любые легковоспламеняющиеся вещества или предметы, а также тяжелые предметы и емкости с водой.



Не подключайте к одной розетке одновременно несколько штепсельных вилок от разных приборов. Это может стать причиной поражения электрическим током или короткого замыкания, ведущего к повреждению изделия или пожару.



Не двигайтесь и не изгибайтесь во время работы внутреннего проектора.



При сборке и подключении изделия используйте только ремни и ленты, входящие в комплектацию.



При желании использовать прибор на определенных частях тела после операции или лечения, перед покупкой и применением получите консультацию у продавца или производителя.



Не допускайте использование оборудования детьми без присмотра взрослого.



Нельзя прыгать на поверхности изделия, наступать на оборудование, кидать и трясти. Рекомендуется беречь прибор от ударов и любых воздействий, которые могут нанести повреждение или поломку.



Перед подключением проверьте шнур на предмет повреждений. Не используйте слишком старый или поврежденный шнур питания.



Не перекручивайте и не перегибайте чрезмерно шнур питания, не пережимайте и не придавливайте тяжелыми предметами.



Внимание



Устанавливайте и используйте изделие на ровной поверхности в горизонтальном положении.



Соблюдайте время и способы использования.



Если вы не используете изделие в течение длительного времени, не забудьте вынуть шнур питания из розетки.



Во избежание получения ожогов используйте прибор только в рекомендуемом температурном диапазоне.



Не вращайте часто пульт дистанционного управления и не перегибайте его.
(частая причина поломки.)



Осторожно укладывайтесь на изделие и аккуратно поднимайтесь с него.



Беременным женщинам запрещается использовать низкочастотный коврик.

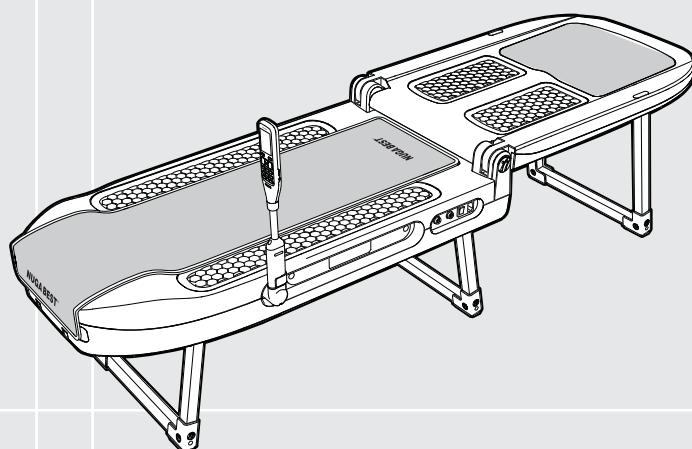


При перемещении изделия обязательно отсоедините все шнуры электропитания.



При подключении оборудования к электросети убедитесь, что его рабочее напряжение совпадает с напряжением в сети.
Подсоединяйте только в заземленное штепсельное гнездо.

N5



Знакомство с изделием

Особенности изделия	8
Порядок работы с руководством	9
Название и функции изделия	10
Комплектация изделия	12

Особенности изделия

Порядок работы с руководством

Стильный дизайн

Эргономично сконструирован, поэтому очень удобен в эксплуатации. Современные материалы: прочные, красивые и приятные на ощупь. Коричневый цвет придает изделию чувство элегантности и стабильности.

Удобная складная конструкция

Возможность сложить изделие пополам как папку, позволяет с удобством хранить его под кроватью или в ограниченном пространстве. Благодаря колесам, изделие можно передвигать приложив небольшое усилие.

Эргономично сконструированный внутренний проектор

Конструкция из 7 турманиевых ролов обеспечивает мягкое движение проектора по направляющему рельсу вверх и вниз, влево и вправо под определенным углом, распределяя воздействие по всему телу.

Седьмой рол особой конфигурации обеспечивает деликатное воздействие на шейный отдел позвоночника.

Удобно сконструированный пятишариковой проектор

Пятишариковой проектор удобен в эксплуатации, благодаря дизайну, удобно лежит в руке; когда изделие не используется, можно аккуратно хранить его в корзине.

Малошумная система внутреннего привода

Специально разработанное ограждение сводит к минимуму трение между внутренним проектором и перекладиной, обеспечивая почти бесшумную работу прибора, а также минимизирует нагрузку на привод, что позволяет использовать изделие долгое время.

Удобный держатель для ПДУ

Возможен поворот на 90 градусов и хранение в сложенном состоянии, что предотвращает повреждение пульта дистанционного управления ПДУ; возможность удобной эксплуатации под любым углом по желанию позователя.

Многофункциональный унифицированный ПДУ

Применение ЖК дисплея придает большую комфортность; слушая музыку из высококачественных динамиков, можно отдохнуть и расслабиться.

Специальный нагревательный элемент и турманий

Дополнительный мат представляет собой нагревательный элемент с закрепленными на нем керамическими дисками из турманиевой керамики.

1 Обратите внимание на меры предосторожности

Внимательное изучение этого пункта руководства и соблюдение предложенных рекомендаций обезопасит вас и продлит срок службы изделия. (Подробную информацию смотрите на стр. 3 настоящего руководства)



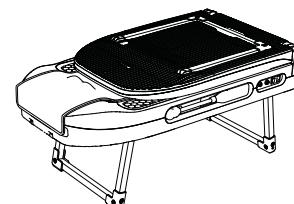
2 Проверьте комплектацию изделия

(Подробную информацию смотрите на стр. 12 настоящего руководства)



3 Установка изделия

(Подробную информацию смотрите на стр. 16 настоящего руководства)



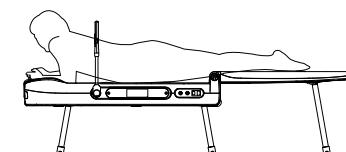
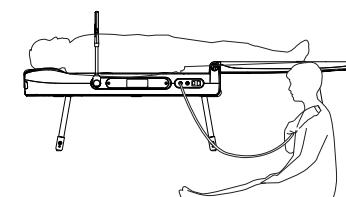
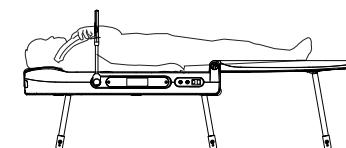
4 Подробную информацию смотрите на стр. 16 настоящего руководства

(Подробную информацию смотрите на стр. 22 настоящего руководства)

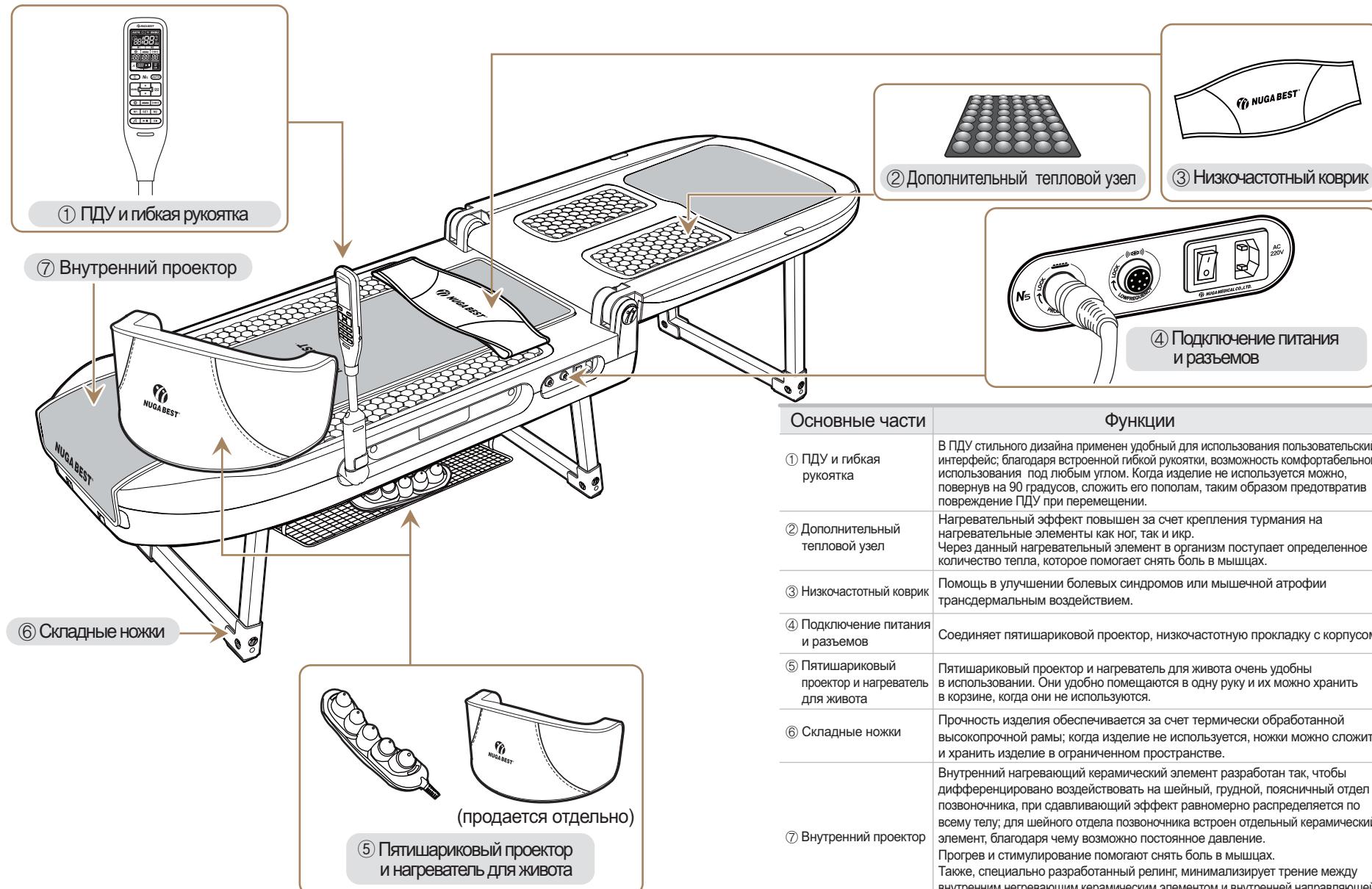


5 Использование изделия

(Подробную информацию смотрите на стр. 32 настоящего руководства)



Название и функции изделия

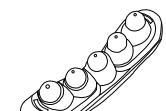
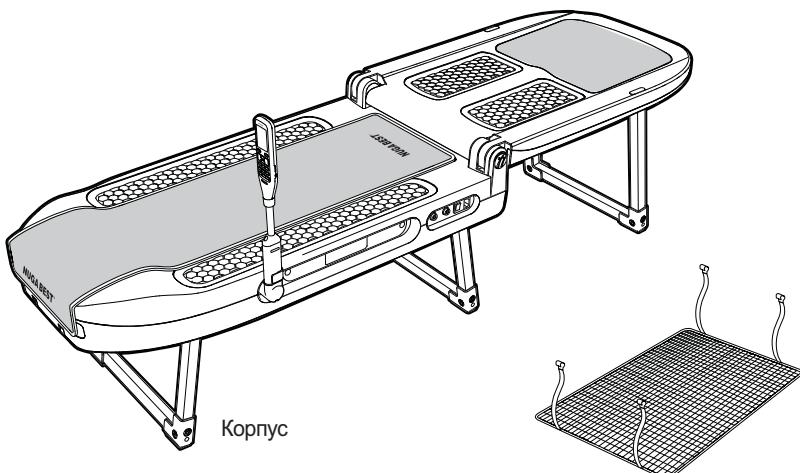


Основные части	Функции
① ПДУ и гибкая рукоятка	В ПДУ стиляного дизайна применен удобный для использования пользовательский интерфейс: благодаря встроенной гибкой рукоятки, возможность комфортабельного использования под любым углом. Когда изделие не используется можно, повернув на 90 градусов, сложить его пополам, таким образом предотвратив повреждение ПДУ при перемещении.
② Дополнительный тепловой узел	Нагревательный эффект повышен за счет крепления турмания на нагревательные элементы как ног, так и икр. Через данный нагревательный элемент в организм поступает определенное количество тепла, которое помогает снять боль в мышцах.
③ Низкочастотный коврик	Помощь в улучшении болевых синдромов или мышечной атрофии трансдермальным воздействием.
④ Подключение питания и разъемов	Соединяет пятишариковой проектор, низкочастотную прокладку с корпусом.
⑤ Пятишариковый проектор и нагреватель для живота	Пятишариковый проектор и нагреватель для живота очень удобны в использовании. Они удобно помещаются в одну руку и их можно хранить в корзине, когда они не используются.
⑥ Складные ножки	Прочность изделия обеспечивается за счет термически обработанной высокопрочной рамы; когда изделие не используется, ножки можно сложить и хранить изделие в ограниченном пространстве.
⑦ Внутренний проектор	Внутренний нагревающий керамический элемент разработан так, чтобы дифференцировано воздействовать на шейный, грудной, поясничный отдел позвоночника, при сдавливающем эффекте равномерно распределяется по всему телу; для шейного отдела позвоночника встроен отдельный керамический элемент, благодаря чему возможно постоянное давление. Прогрев и стимулирование помогают снять боль в мышцах. Также, специально разработанный релинг, минимализирует трение между внутренним нагревающим керамическим элементом и внутренней направляющей, поэтому он практически бесшумен, минимализируя приводную нагрузку можно использовать в качестве полупостоянного.

Комплектация изделия

Инструкция

Перед установкой изделия обязательно проверьте наличие всех комплектующих. При обнаружении недостачи или поврежденных деталей обратитесь к продавцу. В целях повышения эффективности изделия дизайн или часть характеристик могут быть изменены.



Пятишариковый проектор



Нагреватель для живота
(продаётся отдельно)



Низкочастотный коврик



Салфетка для низкочастотного коврика



Защитный чехол пятишариковой проектора



Покрывало



Ремень для хранения

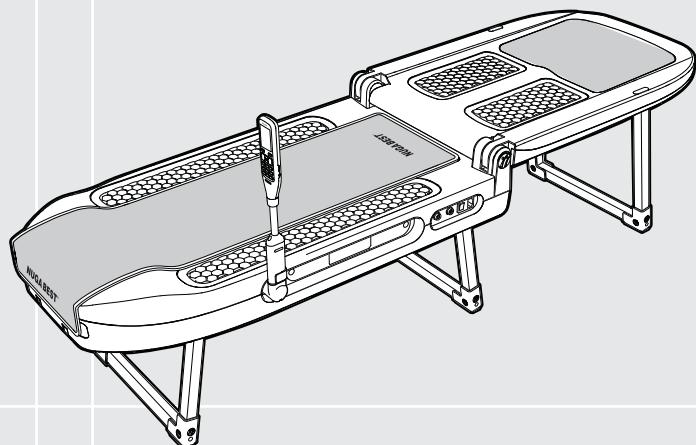


Кабель питания



Руководство пользователя

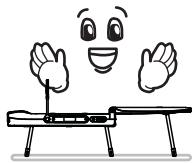
N5



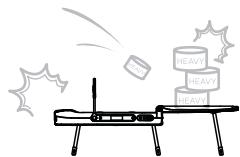
Установка и эксплуатация изделия

Перед установкой изделия	14
Полная сборка изделия	16
Проверка работы изделия после сборки	18

Перед установкой изделия



Устанавливайте на ровной поверхности пола.



Не роняйте и берегите изделие от ударов.



Перед использованием обязательно проверьте напряжение в сети.



Не ставьте на изделие зажженные свечи и сигареты, алкоголь и другие легковоспламеняющиеся вещества, а также посуду с водой и тяжелые предметы.



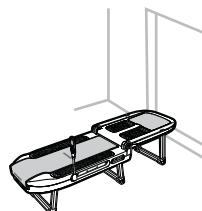
Не используйте изделие в закрытом пространстве, где хранится топливо или химические вещества.



При перемещении изделия обязательно отсоедините все шнуры электропитания.



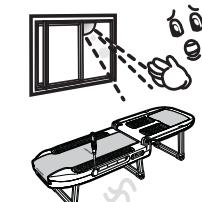
Не включайте пульт дистанционного управления ПДУ с силой.
(Может стать причиной повреждения изделия)



Не устанавливайте в проходах.
(Может стать причиной повреждения изделия)



Не устанавливайте во влажных и сырых помещениях.
(Может стать причиной повреждения изделия)



Соблюдайте осторожность, чтобы не подвергать изделие воздействию прямых солнечных лучей.
(Может стать причиной повреждения изделия)

Полная сборка изделия

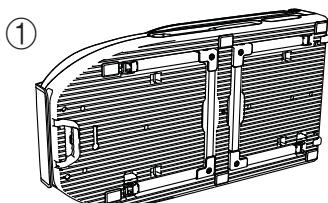


1 Перемещение изделия

Используя установленные колеса для перемещения изделия в помещение при эксплуатации.

⚠ Внимание

Всегда используйте ремень во время хранения или перемещения продукции в вертикальном положении

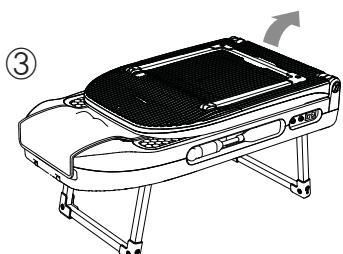
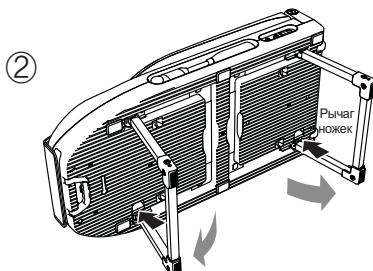


2 Установка продукции

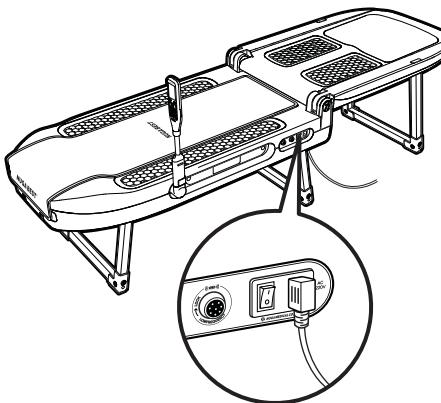
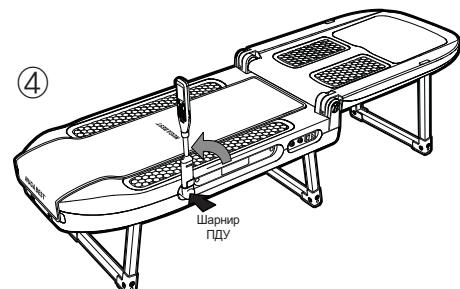
- ① снимите ремень и поставьте продукцию боком, так чтобы ДПУ был сверху.
- ② нажмите на рычаг на ножках и выпрямите их.
- ③ поставьте корпус в горизонтальное положение и расправьте дополнительный корпус
- ④ нажмите на шарнир ДПУ, пульт выйдет наружу из гнезда. Поверните его на 90 градусов (длину можно регулировать)

⚠ Внимание

Направьте ПДУ кверху.
(причина повреждения и поломки
ДПУ)



④

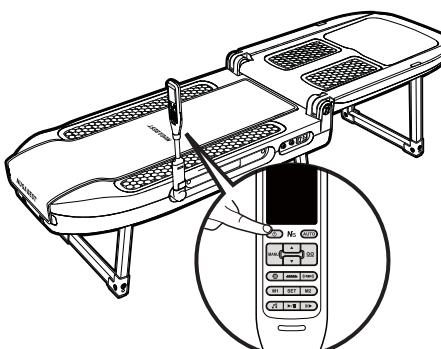


3 Включение питания изделия.

После присоединения кабеля питания, нажмите кнопку питания, как показано на рисунке.

⚠ Внимание

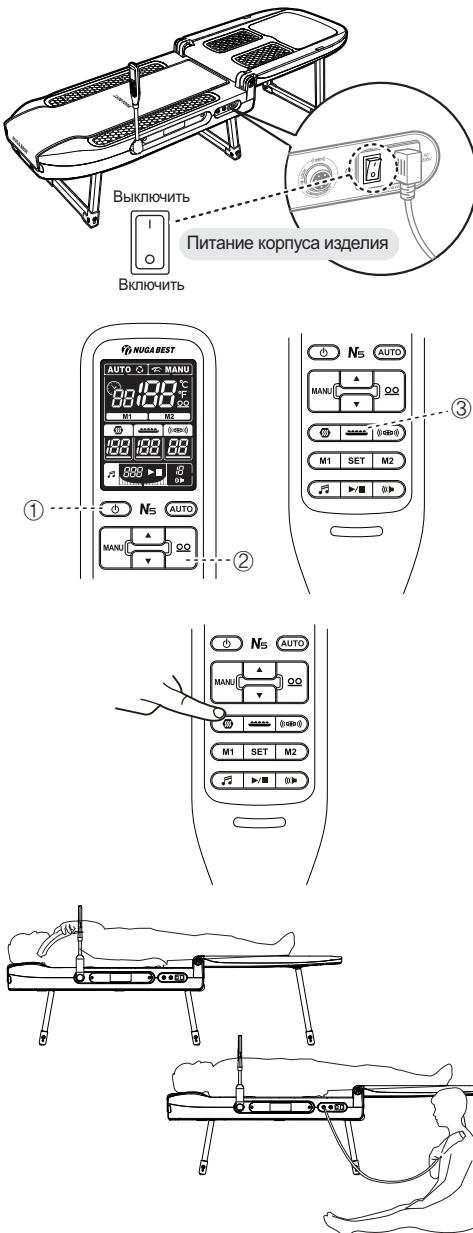
При подключении сетевого шнура обязательно приведите кнопку (вкл./выкл.) в состояние "выкл.", иначе изделие может сломаться.



4 Включение ПДУ

Изделие можно использовать после включения кнопки (⏪)
питания.
(Способ применения смотреть «Способ применения ПДУ»)

Проверка работы изделия после сборки



1 Проверка питания изделия

Включите питание.

⚠ Внимание

Выключайте питание всякий раз
после окончания использования
изделия или если изделие не
используется длительное время.

2 Проверка работы ПДУ

- ① Нажмите кнопку питания ПДУ. (⌂)
- ② Регулировка температуры
внутреннего проектора (⌂ → ▲)
- ③ Регулировка температуры внешнего
проектора (⌂ → ▲)
Регулирование температуры
нагревателя живота(⌂ → ▲)

Изучите возможности установки
режима работы изделия с помощью
ПДУ (стр. 22).

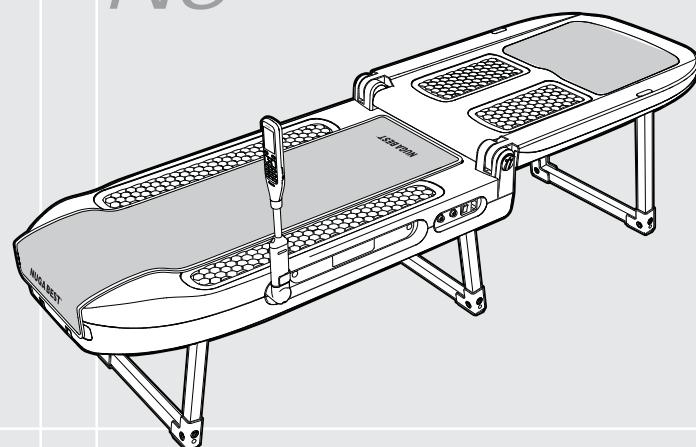
3 Проверка работы дополнительного нагревающего узла

После нажатия кнопки ⌂, на ПДУ
возможна настройка желаемой
температуры при помощи кнопок ▲▼.

4 Проверка работы изделия

Легте так, чтобы ноги были
направлены к дополнительному
корпусу; при нажатии кнопки AUTO на
ПДУ, изделие автоматически начинает
работать.

N5



Использование изделия

Описание пульта дистанционного управления (ПДУ)	20
Настройка дисплея	22
Возможности пульта дистанционного управления (ПДУ)	24
Установка режима работы изделия с помощью ПДУ	24
Настройка температуры дополнительного нагревающего узла	27
Настройка работы низкочастотного пояса с помощью ПДУ	28
Настройка работы пятишарикового проектора	30
Функция предварительного подогрева	31
Усыпляющая музыка	32
Способы применения изделия	34

Описание пульта дистанционного управления (ПДУ)

Настройка дисплея

Конструкция ПДУ

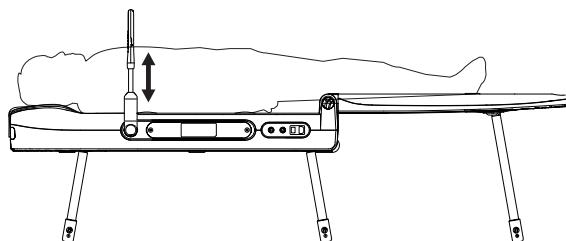
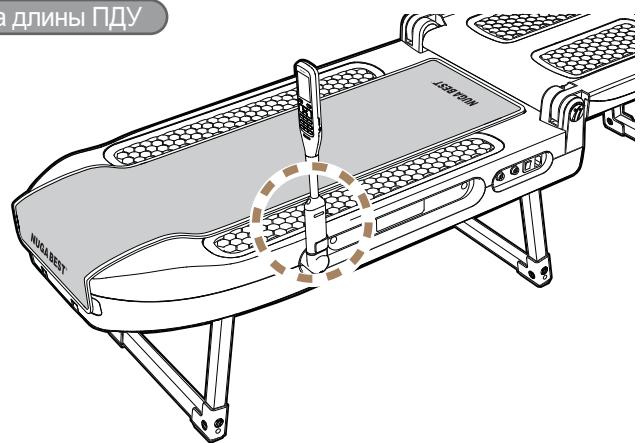


Настройка дисплея ПДУ



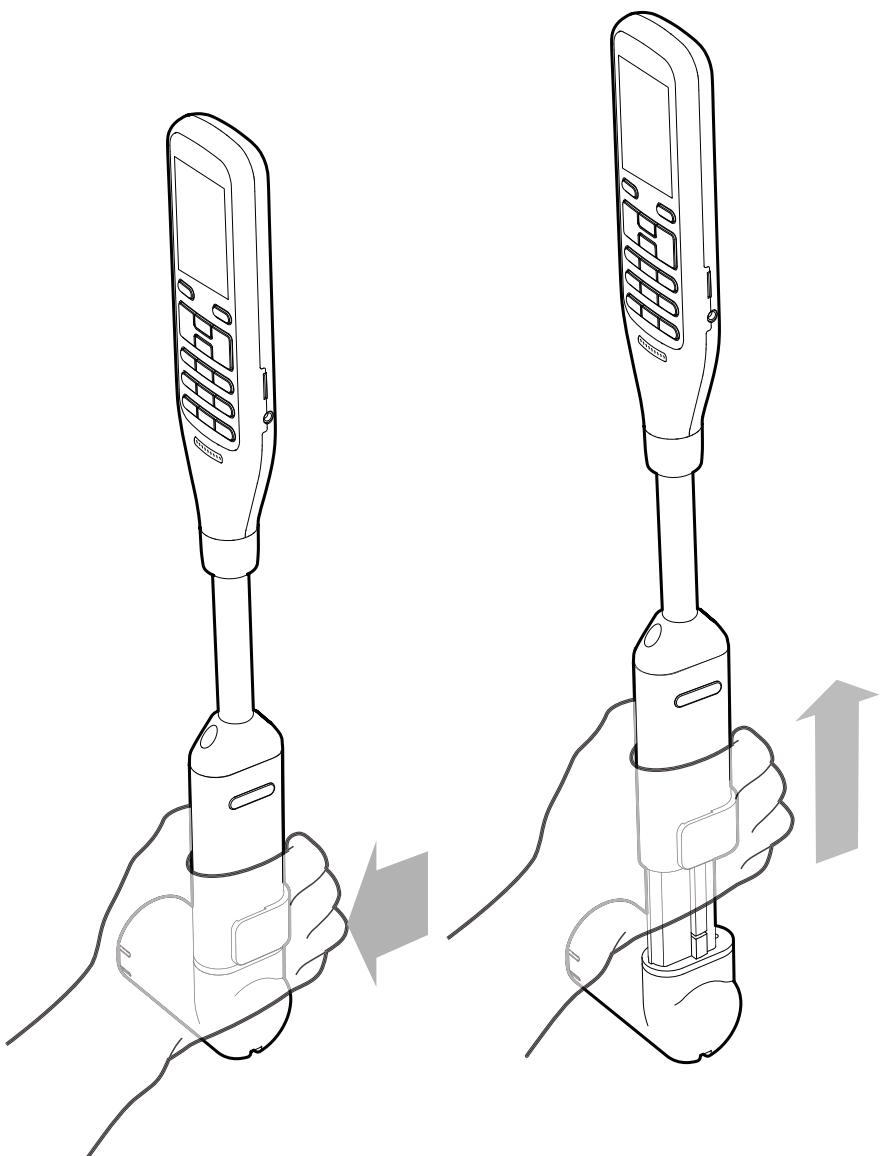
Регулировка длины ПДУ

Регулировка длины ПДУ



Регулирование длины ДПУ

- ① Возмитесь рукой за нижнюю часть и нажимая на кнопку, потяните пульт до тех пор пока не услышите звук.
- ② Пользуйтесь пультом, поворачивая его в любом направлении.
- ③ Во время хранения или складывания регулируйте длину в обратном порядке.
(Будьте внимательны, чрезмерная нагрузка на ДПУ может привести к повреждению продукции)



- нажмите на кнопку и снимите блок.

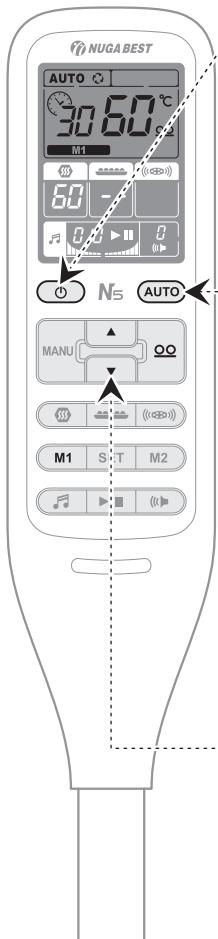
- нажимая на кнопку, потяните вверх до тех пока не услышите звук.

Возможности пульта дистанционного управления (ПДУ)

- Установка режима работы изделия с помощью ПДУ

Автоматический режим ①

Функция массаж- компресс



Включение

① Нажмите кнопку питания.

- Нажмите кнопку питания 1 раз: включить.
Повторное нажатие кнопки питания выключит изделие.

Автоматический режим ①

- ② Нажав на кнопку M1 или M2 и установив время, при нажатии на автоматическую кнопку загорается лампа AUTO и начинается автоматический массаж.
После начала действия аппарата останавливается автоматически, поэтому во время процедуры отдельная регулировка не требуется.
(M1 : примерно 32 минут, M2 : примерно 47 минут, оставшееся время отображается цифрами)

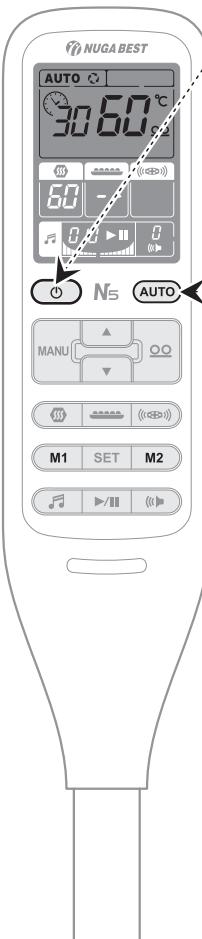
Настройка температуры

- ③ После нажатия кнопки (**OO**) внутреннего нагревательного элемента, температуру регулируют с помощью кнопок **▲**, **▼**.
(оптимальная температура: 55~60°C).
· Диапазон настройки температуры внутреннего проектора: 40~70°C.
(температура шейного проектора установлена 50°C)
· Единица измерения устанавливаемой температуры:
- при установке температуры в пределах 40~70°C единица регулировки составляет 1°C.

Во время настройки температуры, температура компресса меняется, а температура массажа автоматические устанавливаются на 70°C. (во время массажа можно изменить температуру, но нельзя сохранить)

Автоматический режим ②

Функция массажа в обоих направлениях



Включение

① Нажмите кнопку питания.

- Нажмите кнопку питания 1 раз: включить.
Повторное нажатие кнопки питания выключит изделие.

Автоматический режим ②

- ② Нажав на кнопку M1 или M2 и установив время, при нажатии 2 раза подряд на автоматическую кнопку, загорается лампа AUTO и начинается автоматический массаж в двустороннем направлении.

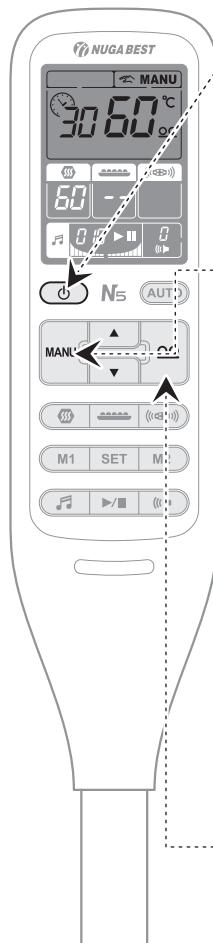
После начала действия аппарата останавливается автоматически, поэтому во время процедуры отдельная регулировка не требуется.

(M1 : примерно 32минут, M2 : примерно 47минут, оставшееся время отображается цифрами)

Во время запуска автоматического режима 1, если нажать автоматическую кнопку автоматически начинает работать автоматический режим 2.

- ③ В автоматическом режиме 2 устанавливаемая температура фиксируется на 70 градусах, внутренний керамический нагревательный элемент постоянно продолжает массаж не останавливаясь.
(Температуру можно менять во время использования продукцией. Только область шейного отдела установлена на 50°C)

Режим ручного управления



Включение

- ① Нажмите кнопку питания.
- Нажмите кнопку питания 1 раз: включить.
Повторное нажатие кнопки питания выключит изделие.

Режим ручного управления

- ② При использовании ручного режима, при нажатии кнопки ручного управления (\blacktriangle , \blacktriangledown), загорается лампа MANU; функцией пользуются, приложив внутренний керамический нагревательный элемент на область применения. При нажатии кнопок (\blacktriangle , \blacktriangledown), внутренний керамический нагревательный элемент перемещается.
- \blacktriangle : внутренний керамический нагревательный элемент отдаляется от шейного и поясничного отдела позвоночника
- \blacktriangledown : внутренний керамический нагревательный элемент приближается к грудному отделу позвоночника

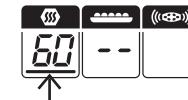
Настройка температуры

- ③ После нажатия кнопки (OO) внутреннего керамического нагревательного элемента, температуру регулируют с помощью кнопок \blacktriangle , \blacktriangledown . (оптимальная температура: 55~60°C).
- Диапазон настройки температуры внутреннего проектора: 40~70°C.
- Единица измерения устанавливаемой температуры:
- при установке температуры в пределах 40~70°C единица регулировки составляет 1°C.

Через 8 часов электропитание автоматические выключается.

Включение

- ① Нажать на кнопку () дополнительного нагревающего узла.
- Короткое нажатие на кнопку дополнительного нагревательного узла : выбор
- При долгом нажатии : ON/OFF(включение/выключение)



После включения и загорания лампы, возможна регулировка температуры

Настройка температуры

- ② После нажатия кнопки () дополнительного нагревательного узла, температуру регулируют с помощью кнопок \blacktriangle , \blacktriangledown . (оптимальная температура 55~60°C)
- Температура на данный момент поднимается до достижения заданной температуры.
- Единица измерения устанавливаемой температуры:
- при установке температуры в пределах 30~60°C единица регулировки составляет 1°C.

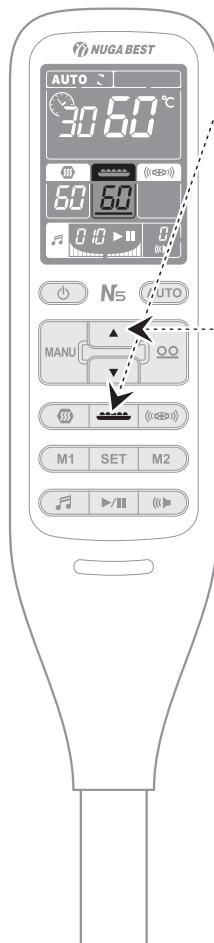
Через 8 часов электропитание автоматически выключается.

- Настройка работы низкочастотного пояса с помощью ПДУ



* Низкую частоту и нагрев невозможно использовать одновременно.

- Настройка работы пятишарикового проектора



Включение

- ① Нажать на кнопку () пятишарикового проектора..
· Проверьте соединение пятишариковый проектора. (в случае, если нет надлежащего соединения, на экране будет отображено показание --)
· Короткое нажатие на кнопку пятишариковый проектора: выбор
· Длительное нажатие :ON/OFF (включение/выключение) (через 8 часов отключается автоматически OFF.)

Настройка температуры

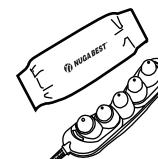
- ② После нажатия на кнопку () пятишариковый проектора, температуру регулируют с помощью кнопок  ,  . (оптимальная температура 55~60 °C)
· Температура на данный момент поднимается до достижения заданной температуры.
· Единица измерения устанавливаемой температуры:
- при установке температуры в пределах 40~70 °C единица регулировки составляет 1°C;

Применение



- ③ Проектор можно использовать локально на различных участках тела.
· Эксплуатировать пятишариковый проектор надев защитный чехол.

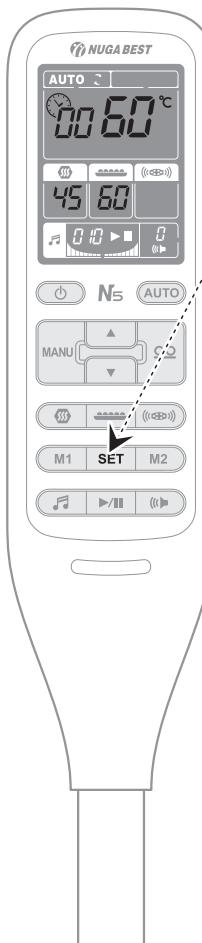
Меры предосторожности



- ④ Во время эксплуатации пятишариковый проектора обязательно надеть защитный чехол.
· Будьте осторожны: при установлении высокой температуры, если пятишариковый проектор будет напрямую соприкасаться с поверхностью кожи, возможно получение ожога.

* Метод использования нагревателя для живота такой же как и для пятишарикового проектора.

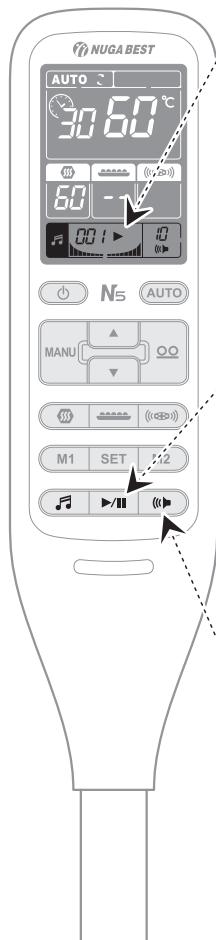
- Функция предварительного подогрева



Функция предварительного нагревания

- ① Если длительно нажать на кнопку SET, загорается пиктограмма часов, и начинается режим предварительного нагревания.
Повышает температуру внутреннего керамического нагревательного элемента до 60градусов, нагревательного элемента до 45градусов.
(при соединении пятишарикового проектора и нагревателя для живота продукция предварительно нагревается до 60 °)

Воспроизведение музыки



Включение

- ① Длительным нажатием включить музыкальную кнопку ().
- Во время отключения отображается количество возможных для воспроизведения мелодий.
- Короткое нажатие на музыкальную кнопку : смена мелодии
- Длительное нажатие : ON/OFF(включение/выключение)

Воспроизведение музыки

- ② При нажатии кнопки () воспроизведение/временная остановка начинается воспроизведение с первой мелодии по порядку.
- Если нажать ещё раз, происходит временная остановка.
- Если нажать длительно, то мелодия, которая воспроизводится в настоящий момент, будет воспроизводиться на повторе.

Регулировка громкости звука

- ③ Если нажать кнопку () регулировки громкости, громкость увеличивается в диапазоне 0~10. (при нажатии на 10 уровне, вновь возвращается на 1)
- При коротком нажатии поднимается на 1 уровень.
- При длительном нажатии уменьшается на 1 уровень.

Смена музыки



Изменить музыку

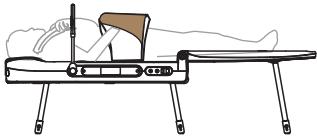
- ① При нажатии ногтем на мини SD на боковой поверхности ПДУ возможно отсоединение.
- Используя USB носитель, возможно скачивание с компьютера и менять музыку по желанию. (Подходит только MP3 формат)
- Воспроизведение возможно, вставив карту повторно.

Использование наушников.

- ① Возможно использование наушников, чтобы не мешать другим людям.
- Обратите внимание , что в зависимости от музыкального источника может изменяться громкость.

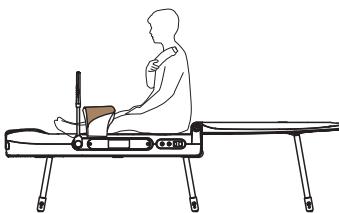
Способы применения изделия

Традиционное применение



- ① Лягте так, чтобы голова была направлена к основному корпусу, а ноги к дополнительному.
- ② Во время автоматического использования, пятишариковым проектором и нагревателем для живота можно массажировать руки или желаемые части тела.

Использование в положении сидя

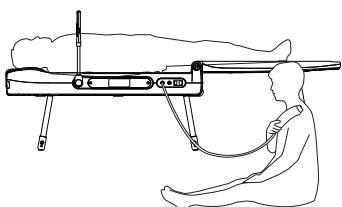


- ① Используйте пятишариковый проектор и нагреватель для живота после установки режима, одинакового с традиционным применением.
- ② Используйте дополнительный нагревающий узел, отрегулировав температуру, когда основной корпус остановлен.

Внимание

При эксплуатации пятишариковый проектор обязательно используйте защитный чехол. При длительном применении на одном участке тела, существует возможность получения ожога. При применении дополнительного нагревающего узла используйте при оптимальную температуру.

Использование на двоих

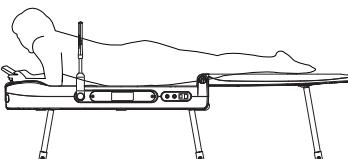


- ① 1 человек может эксплуатировать изделие, находясь сверху, ещё 1 человек может использовать сидя пятишариковый проектор, т.о. одновременно изделие могут эксплуатировать 2 человека.

Внимание

При эксплуатации пятишариковый проектор обязательно используйте защитный чехол. При длительном применении на одном участке тела, существует возможность получения ожога.

Использование в области живота



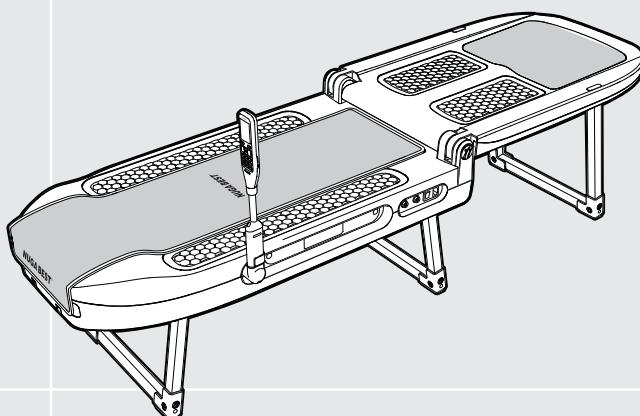
- ① Лягте на живот, направив голову к основному корпусу, а ноги к дополнительному.
- ② С помощью ПДУ переместите внутренний проектор на уровень живота.

Внимание

В положении лежа на животе применяйте только механический режим работы и не используйте прибор в области груди, чтобы избежать травм.

Нагревание корпуса

N5



Правила хранения и ухода за изделием

Хранение и уход за изделием после использования	36
Дисплей пульта дистанционного управления	37
Техника безопасности и устранение неполадок	38
Пункты самопроверки	39
Перед сдачей изделия в ремонт	40
Параметры изделия	41

Хранение и уход за изделием после использования

Дисплей пульта дистанционного управления

Информация

- Если изделие не используется длительное время, необходимо отключить его и вынуть шнур питания из розетки.
- Условия хранения.
 - Хранить в сухом помещении, удаленном от источников воды и влажности.
 - Хранить в месте, защищенном от прямого воздействия природных явлений (перепады температуры и атмосферного давления; сквозняк; прямые солнечные лучи; пыль и т.д.).
 - Изделие должно быть защищено от вибрации, ударов, падений и т.п.
 - Запрещается устанавливать в местах хранения химических веществ, образования газа и т.п.
 - Хранить в защищенном от прямых солнечных лучей месте.
- Хранить после аккуратной очистки компонентов и т.д.

Требования к окружающим условиям

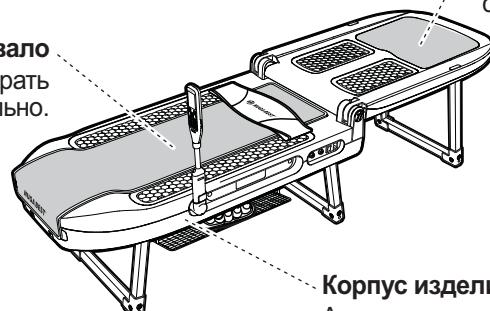
- В момент использования температура воздуха в помещении: 0~35°C; влажность: 20~80%.
- Хранить при температуре: -25~70°C; влажности: 20~80%;
атмосферном давлении: от 700 до 1060 гПа.

Правила ухода за изделием

Внимание

Перед чисткой изделия обязательно выключите его и выньте шнур питания из розетки.

Покрывало
Можно стирать
отдельно.



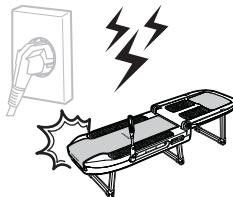
Коврик для ног
Аккуратно протрите
тряпкой, слегка
смоченной водой.

Корпус изделия
Аккуратно протрите тряпкой,
слегка смоченной водой.

Внимание

В случае возникновения неисправности не разбирайте изделие. Выключите питание и выньте шнур из розетки. Свяжитесь с продавцом. Не устраняйте неисправности самостоятельно: это может привести к серьезным травмам и нанести повреждения изделию.

Обозначение	Код ошибки			
внутреннего проектора	E0	Поясничный отдел: неисправность датчика температуры	E5	Шейный отдел: Размыкание греющей палки
	E1	Поясничный отдел: Размыкание греющей палки	E6	Перегрев внутреннего керамического нагревательного элемента
	E2	Грудной отдел: неисправность датчика температуры	E7	Неисправность датчика ограничения
	E3	Грудной отдел: Размыкание греющей палки	E8	Неисправность мотора
	E4	Шейный отдел: неисправность датчика температуры	E9	Коммуникационная неисправность ПДУ
Дополнительный нагревающий узел	E0	Неисправность датчика температуры нагревательного элемента основного корпуса		
	E1	Перегорание нагревательного элемента основного корпуса		
	E2	Неисправность датчика температуры нижнего нагревательного элемента		
	E3	Перегорание нижнего нагревательного элемента		
	E6	Перегрев нагревательного элемента		
Пятишариковый проектор (нагреватель для живота)	--	Перегорание датчика температуры пятишариковый проектора (отсутствие затяжки)		
	E0	Неисправность датчика температуры пятишариковый проектора		
	E1	Перегорание лампы пятишариковый проектора		
	E6	Перегрев пятишариковый проектора		



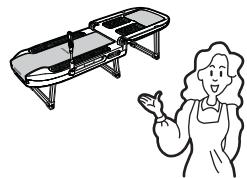
В случае удара молнии сразу же прекратите использование и отсоедините кабель питания.



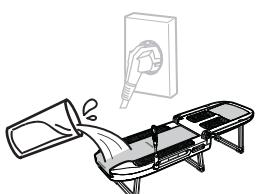
Если от изделия пахнет гарью, или идет дым, сразу же прекратите использование и обратитесь к продавцу или в главный офис.



При появлении проблем со здоровьем немедленно прекратите использование изделия и проконсультируйтесь с врачом.



В случае обнаружения неисправности или перегрузки изделия сразу же прекратите использование и обратитесь в офис продаж или сервисный центр.



Если вы случайно пролили воду на изделие, сразу же выключите питание и отсоедините кабель питания. Затем обратитесь в филиал продаж или сервисный центр.



Внимание

Если вы не проверите контрольный список, существует опасность поломки изделия, возгорания или получения травмы.
Обязательно изучите все нижеперечисленные пункты.

Контрольный список для проверки перед использованием

- Подсоединен ли кабель питания к сети? Да Нет
- Исправно ли работает ПДУ? Да Нет
- Отображается ли на дисплее ПДУ температура? Да Нет
- Не слишком ли высока температура внешнего проектора? Да Нет
- Не слишком ли высока температура дополнительного нагревательного узла ? Да Нет
- Включены ли кнопки питания внутреннего нагревательного керамического элемента и пятишариковый проектора? Да Нет
- В каком состоянии находится кабель питания и шнуры? Нет ли повреждений? Да Нет

Контрольный список для проверки после использования

- Выключена ли кнопка питания ПДУ? Да Нет
- Выключена ли лампа питания проектора? Да Нет
- Выключен ли переключатель питания (OFF)? Да Нет
- Отсоединен ли кабель питания от розетки? Да Нет



Внимание

В случае обнаружения неисправностей, перед тем как обратиться с заявкой на ремонт, обязательно проверьте нижеперечисленные пункты. Изделие необходимо использовать согласно предложенным вариантам, в противном случае оно может не работать даже в отсутствие поломок.

Пункты проверки при неисправности ПДУ

Не работают лампы отображения ПДУ	① Включите основное питание. ② Убедитесь, что кабель питания подключен правильно. ③ Проверьте: не разорван ли предохранитель внутри главного переключателя питания. ④ Проверьте код ошибки ПДУ.
Если на пятишариковом проекторе появляется предупреждение E1, E3, E5	Это ошибка о неисправности греющей палки пятишарикового проектора. Нужно просто заменить палку. Не разбирайте изделие самостоятельно. Следует обратиться в офис продаж или сервисный центр.
Если на пятишариковом проекторе (нагревателе для живота) появляется предупреждение E1	Это ошибка о неисправности нагревательной лампы пятишариковый проектора. Нужно просто заменить лампу нагревания. The product will operate if you replace the heating lamp. Do not disassemble the product but contact your nearest supplier or A/S center.

Пункты проверки при неисправности внутреннего проектора

Если не работает внутренний проектор	① Проверьте: правильно ли подключен кабель питания. ② Проверьте код ошибки на мониторе ПДУ. Не разбирайте изделие самостоятельно. Следует обратиться в офис продаж или сервисный центр.
--------------------------------------	---

Пункты проверки при работе низкочастотного коврика

Если не работает низкочастотный коврик	Проверьте: правильно ли подключен соединитель низкочастотного коврика.
--	--

Наименование и тип изделия	Массажер-стимулятор комбинированный N5
Производитель	(АО) Нуга Медикал 185, Джирел-ро (Сан 2-1, Гагок-ри), Джиджеонг-мъеон, Вонджу-си, Гангвон-до, Корея
Номер лицензии на производство	№
Номер лицензии на тип изделия	№
Дата производства / номер производства	Обозначения на изделии
Вес изделия	48 кг (± 0.5 кг)
Технические характеристики	1925 X 580 X 516 мм
Меры предосторожности при использовании	См. руководство пользователя
Способы применения	См. руководство пользователя
Цели применения	Улучшение кровообращения, смягчение болей
Электрические параметры	AC 220–240V~, 50–60Hz
Потребляемая мощность	370 W
Степень защиты от поражения электрическим током	

Данное изделие является медицинским оборудованием

Memo

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Производитель	Наименование продукта		Серийный номер
	Гарантийный период	1 год с момента приобретения	Модель
	Место приобретения		Дата приобретения
Продавец	Подпись		Телефон
Покупатель	ФИО		
	С правилами эксплуатации и гарантии ознакомлен		

* Пожалуйста сохраняйте гарантийный талон

Вы можете получить обслуживание только при предоставлении гарантийного талона с указанием даты и места приобретения.

* NUGA MEDICAL CO.,LTD. обеспечивает гарантию на указанное изделие в соответствии с Законом о защите прав потребителей.

* В случае неисправности обратитесь по месту приобретения или к ближайшему дистрибутору NUGA MEDICAL CO., LTD.

* NUGA MEDICAL CO.,LTD. обязуется осуществлять обеспечение запчастями указанного изделия в течение трех лет с момента окончания его производства.

* Покупая продукцию, убедитесь, что в талоне указан адрес приобретения

1. NUGA MEDICAL CO., LTD. гарантирует качество изделия в течение двух лет с момента приобретения.

Вы можете получить бесплатное гарантийное обслуживание в случае соблюдения правил эксплуатации.

2. Гарантийный период назначается с момента приобретения. Удостоверьтесь, что в гарантийном талоне проставлена дата приобретения.

3. Если изделие, предназначенное для личного (домашнего) применения, используется в коммерческих целях (бизнес) или в ненадлежащих условиях эксплуатации, а также в промышленном производстве, то срок гарантии сокращается до шести месяцев с момента приобретения (включая основные детали).

4. Гарантия не имеет силы, если гарантийный талон утерян или испорчен, если отсутствуют документы, подтверждающие приобретение.

подтверждающие приобретение.

Бесплатное гарантийное обслуживание не обеспечивается в следующих случаях:

- Если неисправность наступила в результате форс-мажорных обстоятельств (пожар, землетрясение, ураган, наводнение и т.д.).
 - В случае износа запчастей в результате использования.
 - В результате использования электропитания, отличного от указанного в спецификации изделия, либо в результате повреждения соединительных проводов.

* Если неисправность явилась следствием внешнего воздействия, а не результатом брака изделия.

* Если неисправность произошла по причине ремонта или попытке модификации изделия кем-то, кто не является представителем дистрибутора или технической службы поддержки NUGA MEDICAL CO.,LTD.



 NUGA MEDICAL CO., LTD.

www.nuga.kz



185, Джирел-ро (Сан 2-1, Гагок-ри),
Джиджеонг-мъен, Вонджу-си, Гангван-до, Корея
ТЕЛ.: +82-33-730-0001 / ФАКС: +82-33-730-0007